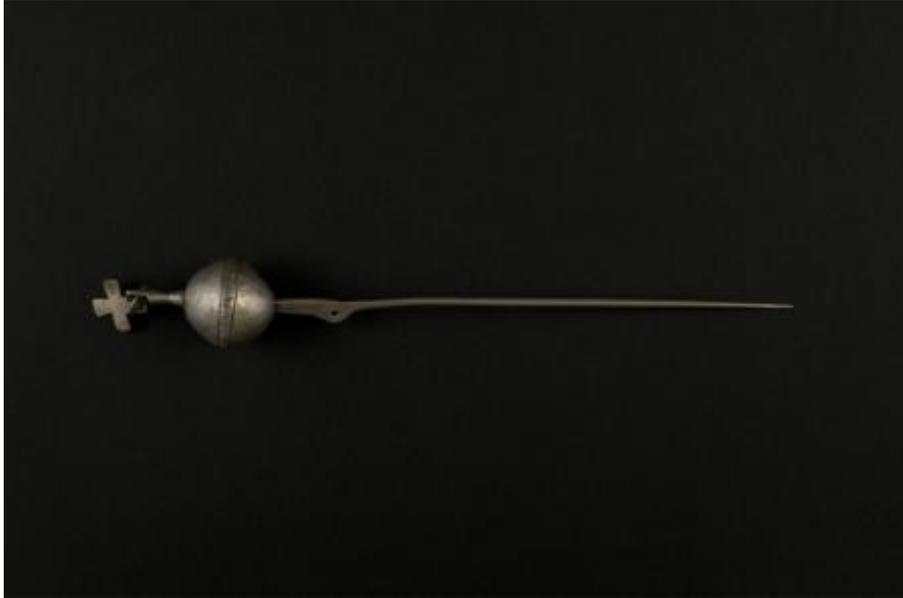


## Registro 76-187



### Institución

Museo de Arte Popular Americano, Universidad de Chile

### Tipo de objeto

Ponshon

### Materiales y técnicas

Ponshon

### Dimensiones

Alto 21,5 cm x Diámetro 2,9 cm x Espesor 5 Milímetros x Peso 46,9 Gramos

### Características que lo distinguen

Alfiler de plata con cabeza esférica formada por dos semiesferas unidas al centro con soldadura y decorado con dos líneas paralelas continuas y entre éstas, líneas en zigzag que forman triángulos. La parte inferior de la esfera presenta un rotulado con plumilla en tinta china negra con el número 00184.

Soldado a la parte inferior de la esfera, el alfiler se ensancha y aplanar por un costado a medida que se acerca a la soldadura con la esfera, presentando una pequeña curvatura con una perforación circular de donde se fijaría a él joyas que penden sobre el pecho. De la parte superior de la esfera continúa apéndice del alfiler más ancho esculpido con una curvatura en su centro como un reloj de arena, con una terminación cuadrada con un orificio circular en su centro por donde pasa una cadena circular de plata de donde pende un colgante en forma de cruz.

### Tema

Dentro de las clasificaciones en que se encuentran las joyas mapuche, el ponshon se clasifica según Painecura, dentro de las joyas con base filosóficas-espirituales. "El punzón muestra cómo es el Wajontu mapu en su dimensión espacial, es una gran esfera. En el caso del punzón a la esfera se le adosó una gran aguja que en su parte inmediata tiene un orificio y al otro lado de la esfera tiene como un cabezal de la cual pende un püjü con formas humana pudiendo representar a Elchen o a Günechen, otras veces cuelgan otras formas" (2011, 60).

Las formas espaciales del Wajontu mapu se expresan de forma magistral en el ponshon, donde la parte superior de la esfera, donde también sobresale la parte de la aguja y es acompañado de un colgante, correspondería al Wenu Mapu [tierra de arriba] donde se encuentran los antepasados, la parte central ecuatorial al Nag mapu [tierra donde estamos] y por último la parte inferior que está unido

al alfiler al Minche mapu [tierra que no se conoce] (Paineicura, 60; Miranda, 56).

En el caso de este ponshon, de su cabezal pende una cruz, de la cual Joseph escribió sobre su repetida presencia tanto en el ponshon como en los trapelakucha. Llama la atención y se pregunta si su presencia se vio influida por los misioneros católicos de la época colonial: “¿Fue entonces la cruz para los mapuche un símbolo, como es para los cristianos? Los Padres de la Compañía de Jesús, que tanto hicieron para la conversión y civilización de los indígenas, les enseñaron seguramente a respetar la cruz y los hermanos coadjutores de la misma Compañía, hábiles en muchas artes, les fabricaron, tal vez, en sus talleres. Sin embargo, la cruz araucana tiene un origen más antiguo; se le ve en tejidos y objetos anteriores a la conquista. Se propagó hasta el punto de tener un lugar preferente sobre otras formas decorativas. Los araucanos de hoy no parecen atribuir a la cruz de sus punzones y trapelacucha ningún significado religioso, aunque guardan la costumbre de plantar anualmente cruces de colihue en sus sembrados el día de San Francisco para que su trigo salga bueno” (Joseph, 1928, 150-152).

El colgante con forma de cruz de brazos iguales es un símbolo complejo, su origen y significado está en la prehistoria del hombre. Representa el cielo, la lluvia, la vida, siendo un símbolo cosmogónico, una representación del mundo donde el espacio se divide en cuatro sectores (Morris, 1986).

### **Cultura originaria**

Mapuche